

# 広報 おだわら

ODAWARA PUBLIC INFORMATION

平成5年 10月1日  
October 1, 1993 No.612

発行：小田原市役所  
〒250 小田原市秋篠300番地  
毎月1・15日発行  
編集：広報広聴課（☎33-1261）



大空を縦横無尽に舞うカイト

## 酒匂リバーサイドフェスティバル

# 酒匂の空にカイト舞う

## スポーツカイト・ジャパンカップ

九月十七日から十九日までの三日間、酒匂川右岸のスポーツ広場で、酒匂リバーサイドフェスティバルが開催されました。

フェスティバルの華は、最近人気の高いアウトドア・スポーツ、スポーツカイトのジャパンカップ。全国から集った百人の競技者のカイトが、三日間にわたり酒匂の空を縦横無尽に舞い、個人やグループで演技を競いました。

また、小田原リサイクル運動市民の会によるフリーマーケットや、緑日、さらにロック・ジャズコンサートなども盛大に開かれました。

今年で三回目のフェスティバルですが、毎年着実に人気を集め、終日若いカップルや家族連れでにぎわう催しとなっています。今後の成長が楽しみです。小田原のイベントの一つです。

### 目次

- ② 市議会9月定例会、9月補正予算の概要
- ③ 駅前ふらっとスポット開設、びーぶる
- ④⑤ 特集 われらみんな地球家族
- ⑥⑦ きらめき情報・けんこうコーナー
- ⑧ いきいきふれあいフェス、グリーンライフ'93



市職員から市民のみなさんへのメッセージ

誕生日にプレゼントした花束。「この花は何という？」色とりどりにアレンジされた花束を前に、この花の名前をいくつ知っているだろうか。あなたの疑問に答えたいから…。みどりいっぴいの公園で待っています。〈グリーンライフおだわら'93〉「花と緑を未来につなごう」

公園緑地課 石塚正章



# 新窓口コーナー開設

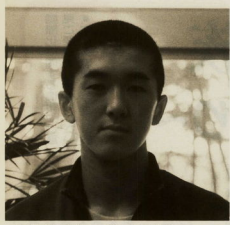
## 駅前ふらっとスポッ



●名称 駅前ふらっとスポ  
●住所 駅前ふらっとスポ  
●開設時間  
月曜日～金曜日 午前七時三十分から午後七時まで  
土曜日 午前八時三十分から午後五時まで  
日曜日 午前七時三十分から午後五時五十分まで  
●備考 小田原市役所、丁目(一番軒ハロービル)階



●開設時間  
月曜日～金曜日 午前七時三十分から午後七時まで  
土曜日 午前八時三十分から午後五時まで  
日曜日 午前七時三十分から午後五時五十分まで  
●備考 小田原市役所、丁目(一番軒ハロービル)階



香句中学校バレーボール部主将 吉住 浩志 さん

吉住浩志さんは、小学校六年生のとき、影響されたから、チームメイト二人で力をもて、バレーボールの魅力を、友達に教えた。今、目標は、さわやか杯、と明るく、決意をこめて、口調で話してくれた。

# 市臨時職員募集

●勤務場所 駅前ふらっとスポ  
●勤務時間 月曜日～金曜日 午前七時三十分から午後七時まで  
土曜日 午前八時三十分から午後五時まで  
日曜日 午前七時三十分から午後五時五十分まで  
●備考 小田原市役所、丁目(一番軒ハロービル)階

●申込方法  
①入園希望 十月十五日(金)  
②入園希望 十月二十一日(木)～(日)まで  
③入園希望 十一月一日(月)  
●その他 募集人数を超えた場合は、抽選に任せます。



●勤務内容 駅前ふらっとスポ  
●勤務時間 月曜日～金曜日 午前七時三十分から午後七時まで  
土曜日 午前八時三十分から午後五時まで  
日曜日 午前七時三十分から午後五時五十分まで

## 保育所一覧表

施設名	所在地	電話
下曽我 保育所	新見原347	42-2851
上曽我 保育所	下大井104	42-2852
上曽我 保育所	下大井694-1	42-1642
上曽我 保育所	成田658	36-4754
上曽我 保育所	江之浦328-1	29-0291
石橋 保育所	石橋186	22-2648
中倉 保育所	中倉13	22-2710
坂井 保育所	曾北2153-2	28-0710
城山 乳児 保育所	城山21-15	34-3227
小田原 愛児 保育所	浜町1-4-38	22-3030
小田原 乳児 保育所	浜町1-3-6	22-3030
クレヨン 幼稚園	板橋544	24-1332
定 病 児 保育所	坂町2-17-2	24-2528
みゆき 愛児 保育所	坂町2-6-18	22-3272
中倉 保育所	中町13-48	22-4389
みどり 幼稚園	中町15-11	23-2866
山王 保育所	山王1-30-30	34-0380
久野 保育所	久野1550	35-2243
五ノ瀬 保育所	期町1-28	34-3247
松田 愛児 保育所	東寺783	36-1914
松田 保育所	萩原542	34-4596
石塚 保育所	国府津11-25	47-3355
南 保育所	南町2769	47-3367
おおつ 保育所	南町4-30	49-4127
富田 保育所	富田2592	42-0140
富田 保育所	富田1946	36-0531
富田 保育所	富田4645	36-3738
下所 保育所	中西184	47-4234
南 保育所	鶴宮444	48-0212
南 保育所	山崎880	36-5176
たんぽう 保育所	新川139-2	35-6595
たんぽう 保育所	八幡4-1-13	48-6770

## 入園は 来年4月

●申込方法  
①入園希望 十月十五日(金)  
②入園希望 十月二十一日(木)～(日)まで  
③入園希望 十一月一日(月)  
●その他 募集人数を超えた場合は、抽選に任せます。

## 入所は 保育所への

●申込方法  
①入園希望 十月十五日(金)  
②入園希望 十月二十一日(木)～(日)まで  
③入園希望 十一月一日(月)  
●その他 募集人数を超えた場合は、抽選に任せます。

## 市立幼稚園一覧表

施設名	所在地	定員数	通区域(学区)
香句中幼稚園	香中6-26	47-3661	185 香中・富士見小
東富木幼稚園	中曽根355-5	36-3606	120 富木・東富木小
前引幼稚園	前川510	43-0831	40 前引小
下中幼稚園	小川175-5	43-0612	120 下中小
大井幼稚園	大井231	48-4515	75 大井・中井小
藤原幼稚園	藤原129-3	37-0585	40 藤原・藤原小

## 私立幼稚園一覧表

施設名	所在地	電話番号
新 幼稚園	栄町4-6-5	22-4066
南 幼稚園	城山2-16	23-2928
南 幼稚園	上野山30	47-4251
南 幼稚園	水原397-5	42-5667
城山 幼稚園	城山2-1-3	34-2900
富田 幼稚園	飯田町92	36-2641
花岡 幼稚園	南町2-2-45	22-8702
みずく 幼稚園	城山4-19-8	22-2808
友成 幼稚園	北ノ宮176	35-1512
友成 幼稚園	東町3-12-23	34-4538

記事の中小の印の番号は、くらしのテレフォンガイドのサービス番号です。☎33-1266に電話をかけ、この番号をダイヤルすると案内が聞けます。休日や夜間でも利用できます。

国際化に関する情報や意見をお寄せください。文化交際課 ☎1706

# われらみんな地球家族

## ～国際社会でのまちづくり～

### 小田原の国際化

#### いま、そしてこれから

本市では、さらに競争力・おわたりの創造をキーワードとして、まちづくりを進めています。そして、この中で、小田原特性を生かしながら、新たな社会を築き、さらに成長を遂げていくことを目指しています。国際化の対応も、さらに「競争力・おわたし」をキーワードに、私たちが取り組むべき変化のひとつです。世界の出来事や対外的な生活・国際影響を写し、これ以上の外国人を輸入にまわらざるに、皆さんと一緒に、国際社会への取り組みを考たいと思います。

本市では近い将来、市民百千人に一人の割合で、外国籍住民がいることとなります。世界のなかからあらゆる出来事が私たちに地域や生活に直接影響する時代を迎え、私たちは地球市民として世界を絶えず意識し、外国と共生するためのよりよい環境づくりを考えたい必要があります。

別の色・国籍・言葉・文化・国境の違いをお互いが積極的に理解し、助け合い、高め合うことに国際社会づくりの第一歩は、今以上に世界へ目を開き、まず自分の暮らしから地域を、そして世界を見つめることから始まります。

### 市や市民団体、民間団体の取り組み

市（行政）や民間団体などの国際化への取り組みを紹介します。

- 海外外務課市提携
  - 昭和五十六年にアメリカのチユルヒスタ市と姉妹都市提携を行い、次のような交流を実施しています。
  - 青少年の相互交流
  - 市民訪問交流
  - 市議会議員、教員の研修視察
  - チユルヒスタ出身の、アレック・アームブラストさんが国際理解教育の外国指導助手の一人として、市内の中学
- 市（行政）の取り組み
  - 市議会議員、教員の研修視察
  - チユルヒスタ出身の、アレック・アームブラストさんが国際理解教育の外国指導助手の一人として、市内の中学



▲とよみ国際学校・マリリ市にてきた小田原（ベニー）通りでの子供たちの記念撮影  
●チユルヒスタ市でボランティア活動に参加

イラン、平成四年度から市内中学校十二校で実施しています。

○国際文化・英会話研修  
市民と市議員の合同の国際文化・英会話研修を行っています。

○広報での情報提供  
広報おだわら、あれいネットワーク、在住外国人へ情報を提供しています。

○公民館づくりで外国語講座  
外国人女子日本語講座  
外国人児童保育事業補助  
道路、観光案内板などの英語表示  
○外国観光パンフレットなどの作成  
○国際交流祭  
平成三年「とよみ小田原夢まつり（国際交流祭）」で新たな国際社会づくりを行っている

りかのチユルヒスタ市と、さまざまな交流を盛んに行っています。

○青少年交流事業  
派遣：昭和五十九年から三十五人を派遣受け入れ、昭和六十年から十八人を派遣受け入れ、今年度市民訪問団、市民訪問団の相互訪問を通じて、国際的な理解を深めています。今月二十八日から、四十名の市民がチユルヒスタ市を訪問する予定です。

○ホームステイ  
小田原国際交流協会はホームステイを中心に世界各国と市民レベルの交流をしています。

○企業ビジネスマン  
小田原青年会議所は、外国人留学生の企業見習い（職場体験）の紹介や中小企業の現場を体験を行っています。

○海外姉妹校との交流  
相洋高校、小田原高校、城内高校、白山中学校などは、海外姉妹校と活発な交流活動を行っています。

### 第34回 小田原さかなまつり

●日時 11月6日(日)午前9時～午後5時、7日(月)午前9時～午後4時

●会場 市民会館

●主な内容  
即売、生鮮魚介類の展示、参考料理、脚り料理の展示

●お問い合わせ 商工課産業課 ☎5151 水産課 ☎5257 ☎97

●調理済みの販売  
とよみまつり、方楽水産組合の提携、さかなに関する映画上映、相模湾の魚とふれあい、児童絵画などの展示、協賛団体の出品、山王大漁水道、小田原音楽家研究会の演奏、パンタイムショー

### 第6回 西湘音楽フェスティバル

●ベトベン作曲交響曲第九章 短曲（合唱）を上演します。

●日時 12月18日(日)午後6時～2時開演（開場は午後6時）

●会場 市民会館

●出演 指揮：十條博宏

●入場料 1500円

●主催 西湘音楽フェスティバル実行委員会

●入場券お問い合わせ 湘南地区行政センター 市民課 ☎151 内線222

### 10月17日 一夜城まつり

●分野 午後1時～午後1時30分

●合戦 午前10時～午後1時

●気功体験 正午～1時

●合戦力勝負 午後2時～3時

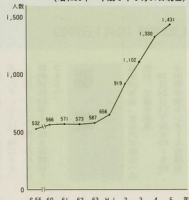
●歌謡ショー 午後0時30分～30分



フィリピン・スモークーマウンテンで生活を暮らす子供たち(小田原青年会議所が支援)

### おだわら国際化データ

市内在住外国人人口推移  
(昭和55年～平成5年3月31日現在)



国別市内在住外国人  
(平成5年3月31日現在)

国籍	人数
ブラジル	465
韓国・朝鮮	440
中国	149
フィリピン	121
ペルー	64
アメリカ	61
イギリス	18
インドネシア	14
タイ	12
その他	87
合計	1,431

戦後、海外から支援を受けたこと、折、冷害で食糧不足のことがあり、思返したの思いもあり、世界に目を向けるようになりました。今、ユネスコの精神に感銘し、その一員として、オースの学校建設への支援活動に参加しています。多くが国際理解に関心をもち、コミュニケーションの社会に大切だと思えます。



小田原ユネスコ協会 専任委員長 関山伸夫さん

▶オースでの学校建設(小田原ユネスコ協会が支援)



「ラニオン」多文化との交流  
小田原市外市民交流会は、昭和六十三年から、市内の中学校で、外国語指導助手(本年度は四人)とのティームメ

子供に国際的なセンスを養わせたいの思いから、ホームステイを受け入れました。三回目の受け入れとなった今年、ホームステイでは多少の余裕も生まれ、国際交流も、継続して取り組むことが大切です。日常生活にない喜びや発見の多い国際交流は、私の家族にとって、大切な宝の一つとなっています。



ときめき国際学校ホストファミリー 後藤早苗さん

▶日本語サロン(小田原海外国交協会)



また、市内市民生活の機会や支援体制を整備していく必要があります。具体的には、次のような取り組みが考えられます。  
○国際化関連事業の開催  
○国際化推進ボランティア制度の設置  
○国際化に対応した行政各施設整備

海洋資源に参加し、英語スピーチコンテストへの参加も計画しています。この機会に国際学校で、外国人の公衆道徳の素晴らしさを知り、自分の気持ちを相手に伝えることの喜びを手伝うことができそうです。日常生活の中で国際交流は、問題意識を高め、私たちの住む日本、そして、小田原をよくする、ことにもつながるのではないでしようか。



ときめき国際学校 村越一夫さん

◆会場 保健センター  
◆問い合わせ 文化交際課 ☎37076

集まれ! 地球市民  
国際シンポジウムⅡ  
地域間の国際化を進めながら、市と民間団体などが協力しての「きらめき国際シンポジウムⅡ」を行います。当日は講演のほか、誰でも楽しく参加できるいろいろなコーナーも設けます。詳しくは、広報10月15日号でお知らせします。  
◆日時 11月14日(土)午後1時～5時  
◆会場 保健センター  
◆問い合わせ 文化交際課 ☎37076

○国際化推進ボランティア制度  
○国際化推進ボランティア制度の設置  
○国際化推進ボランティア制度の設置  
○国際化推進ボランティア制度の設置

した市民生活の機会や支援体制を整備していく必要があります。具体的には、次のような取り組みが考えられます。  
○国際化関連事業の開催  
○国際化推進ボランティア制度の設置  
○国際化推進ボランティア制度の設置

曾我兄弟仇討ち八〇〇年特別展  
曾我物語とその周辺

曾我物語とその周辺  
曾我兄弟仇討ち八〇〇年特別展  
曾我物語とその周辺  
曾我兄弟仇討ち八〇〇年特別展  
曾我物語とその周辺

曾我兄弟仇討ち八〇〇年特別展  
曾我物語とその周辺  
曾我兄弟仇討ち八〇〇年特別展  
曾我物語とその周辺

おだわら  
カルチャーイベント'93

おだわら  
カルチャーイベント'93  
おだわら  
カルチャーイベント'93

おだわら  
カルチャーイベント'93  
おだわら  
カルチャーイベント'93

おだわら  
カルチャーイベント'93  
おだわら  
カルチャーイベント'93



# ホット・ボイス

今月は児童手当・特別給付の支払期です  
あなたの指定された金融機関に10月1日に振り込みます。登録期間がありますので、1週間ほど後に受け取ってください。  
●問い合わせ 児童福祉課 ☎1454

国民健康保険の保険証が更新されました  
10月1日に国民健康保険の保険証が更新されました。診療のときには、新しい保険証(一般被保険者用は青色、退職被保険者用はオレンジ色)を病院などの窓口で提示してください。  
●問い合わせ 児童福祉課 ☎1454

地形図作成に伴う現地立ち入り調査をお願いします  
本年度、市では地形図を作成します。地形図の精度を高めるために私有地に立ち入り必要もありますので、ご協力をお願いします。

秋の全国国防運動  
10月11日(月)～20日(水)までの10日間は、警察・消防などとの関係機関が協力して全県一斉に国防運動が実施されます。  
●重点目標・統一標語  
○警力団及びけん銃の追放「締め出そう 暴力団の街の敵」  
○少年の非行防止「しるべる手のぬくもりを どの子にも」  
○自動車・自転車の盗難防止

立入りの調査員(株式会社)は小田原市発行の身分証明書を持っています。  
●問い合わせ 都市計画課 ☎157

「わすれずに 防犯登録 ツロク」  
●県下一斉活動  
○「防犯の日」10月12日火  
○「暴力追放推進強化の日」10月14日木  
○「少年の非行防止強化の日」10月15日金  
○「自動車・自転車等盗難防止の日」10月20日水  
●問い合わせ 地域づくり課 ☎1457

小田原市体育指導委員会で、市市民体育推進委員会を「市民体育推進委員会」に改組し、10月24日(日)に改組式を行います。出席者は、市長、副市長、各課長、委員等約50名です。

10月24日(日)延期・対象は、小・中学校・高等学校3年生・保体生(学年)も参加いたします。内容は、水も参加いたします。場所は、市立中央公民館です。申込は、10月15日(火)まで、電話☎157

10月11日(月)～20日(水)までの10日間は、警察・消防などとの関係機関が協力して全県一斉に国防運動が実施されます。

## 伝言板

里親について理解と協賛と  
里親に委託された子どもを親に代わって養育している方々への感謝です。また、里親に委託された子どもを親に代わって養育している方々への感謝です。また、里親に委託された子どもを親に代わって養育している方々への感謝です。

10月11日(月)～20日(水)までの10日間は、警察・消防などとの関係機関が協力して全県一斉に国防運動が実施されます。

10月11日(月)～20日(水)までの10日間は、警察・消防などとの関係機関が協力して全県一斉に国防運動が実施されます。

333(直線申込み)  
333(直線申込み)  
333(直線申込み)



333(直線申込み)  
333(直線申込み)  
333(直線申込み)

## 今月の納税

個人(市民税)第3期分(県民税)  
納期限は11月1日(月)です  
市民税課 ☎3351

## 私だけチヤットのつもりが迷惑騒音

今月は違法駐車追放強化月間です  
市民生活課 ☎1553

## 赤い羽根募金運動

10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください  
共同募金会 小田原市支会 ☎335-4000

## 10月の市民相談

10月20日(日) 13時～15時  
10月27日(日) 13時～15時  
10月27日(日) 13時～15時

## 市民プラザ

10月23日(木)午後7時開演  
10月23日(木)午後7時開演  
10月23日(木)午後7時開演

## 赤い羽根募金運動

10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください  
共同募金会 小田原市支会 ☎335-4000

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

赤い羽根募金運動  
10月15日(土)～31日(日)  
みんさんの善意をお寄せください

記事の中の「印」の番号は、くらしのテレフォンガイドのサービス番号です。☎33-1266に電話をかけ、この番号をダイヤルすると案内を聞くことができます。休日や夜間でも利用できます。

いきいきふれあいフェスティバル日程表

- 期 日 10月22日(金)~24日(日)
- 会 場 生きがいふれあいセンターいそぎ・保健センター
- 問い合わせ 高福祉推進高齢社会課 ☎01841 ☎641

\*印以外はすべて入場自由

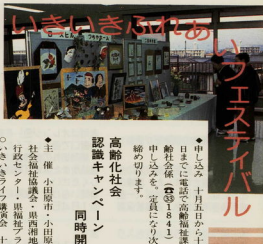
日	時 間	行 事 内 容
22日	午前10時~午後4時	シルバー作品展・シルバー人材センター就業フェスティバル・囲碁教室囲碁対局
	午後4時(24日は午後3時まで)	1日ワープ体験コーナー
	午後1時~午後4時	体操教室 太極拳教室・*中国気功整体療法についての講演と実技
23日	午前10時	演奏大会・ミニコンサート・体操教室・茶会・三二映画会「男はつらいよ寅次郎恋やつれ」
	午前10時~午後4時	三世代交流「みんなで作る日本の遊び」、模擬店(みそおでん・もち等)
	午後1時	ミニ映画会「ローマの休日」
24日	午後1時30分	ふのあい交歓会・英語教室
	午前10時	パズル・ダンス・アニメ・ミニ映画会「それいけ!アンパンマンーはいきんまん電算」
	午後1時	三世代交流「みんなで作る日本の遊び」、模擬店(みそおでん・もち等)
	午後1時	ミニ映画会「ちびまる子ちゃん」、*いそぎ短歌大会
	午後1時30分	*健康づくり講演会

●健康づくり講演会  
講師 神師 浩之(マリン・ト) ●テーマ 「食に勝る健康法はなし」 ●日時 十月二十四日(日) 午後時三十分

◆会場生きがいふれあいセンターいそぎ保健室  
◆定員 二百人  
◆主催 小田原市・小田原郵便局馬場除加入省の会

●福祉展示と相談  
○自具具の相談製作  
○パネル展示  
●問い合わせ 高福祉推進高齢社会係 ☎01841

●主催 小田原市・小田原市社会福祉協議会・東西湘地区行政センター・県福祉プラザ ●いきいきふれあいフェスティバル 実行委員会 十月二十二日(金) 午後二時三十分(事前申し込み制)  
○手土産お祝い福箱機器・自動販売機 十月二十二日(金) 助具展 十月二十二日(金) から二十四日(日) 午前十一時から午後四時(二十四日は午後三時まで)



●申し込み 十月五日から十五日までに電話で高福祉推進高齢社会係(☎01841)に申し込を、定員になり次第の切りです。

高福祉推進高齢社会 認識キャンペーン 同時開催

## かながわ都市圏小田原フェア

# グリーンおだわら'93

花と緑を未来につなごう

### 小田原から 緑の風を

10月3日~11日  
午前10時~午後5時  
会場・上府中公園  
入場無料

●会場へは無料バスをご利用ください。

●小田原駅	30分(土休日15分)	●会場
●長原駅	30分(土休日15分)	●会場
●長府駅	30分	●会場
●休日自転車場(長原駅前)	30分	●会場

●天候によりスケジュールを変更することがあります

●JR相模線 下野駅下車→駅より徒歩15分 ●小田原駅下車→バス11番線 高士倉行新松田行、西大下下車(所要時間23分)→徒歩3分

●問い合わせ かながわ都市圏小田原フェア実行委員会事務局 ☎01841 (小田原市夜間公設緑地内) ☎603

●会場へは無料バスをご利用ください。

●小田原駅	30分(土休日15分)	●会場
●長原駅	30分(土休日15分)	●会場
●長府駅	30分	●会場
●休日自転車場(長原駅前)	30分	●会場

●天候によりスケジュールを変更することがあります

●JR相模線 下野駅下車→駅より徒歩15分 ●小田原駅下車→バス11番線 高士倉行新松田行、西大下下車(所要時間23分)→徒歩3分

●問い合わせ かながわ都市圏小田原フェア実行委員会事務局 ☎01841 (小田原市夜間公設緑地内) ☎603



### 親んでもらえる図書館に 名前を募集します

鶴宮駅から徒歩約十分(仮) 新刊の図書館の名前を、皆さんから募集します。すきな名前をたくさんお寄せください。

●締切り 十月二十一日(日) 当日消印有効

●結果 平成六年四月発表予定

●応募方法 市内在住 在勤 在学生の方 官報がきましたは応募用紙に、図書館の名前とその理由(住所・氏名・年齢)を記入してください。また、校章は一人何個でもかまいません。

●職業 学生は学校名と学年・電話番号を記入し提出してください。

●連絡先 図書館及び各所

●締切り 十月二十一日(日) 当日消印有効

●結果 平成六年四月発表予定

●応募方法 市内在住 在勤 在学生の方 官報がきましたは応募用紙に、図書館の名前とその理由(住所・氏名・年齢)を記入してください。また、校章は一人何個でもかまいません。



### 災害時の活動は

- 出血止や火傷消火
- けが人や病人の搬出・搬送
- 災害時自力行動のできる被災者の保護
- 情報の収集、伝達
- 食糧・水・その他の物の配分
- 安全な避難誘導

### 組織の一例

- 自治会 防災委員会 (自治会役員)
- 本連付 (自治会役員)
- 防犯リーダー
- 広報連絡員 (被害状況の把握・伝達)
- 防火班 (防火関係の把握・伝達)
- 救急班 (負傷者の搬出・搬送)
- 避難誘導員 (住民の避難誘導)
- 避難船水班 (避難船水班)
- 衛生班 (衛生消毒活動)
- 警備員 (建設・消火等の監視・地域防犯)

## もしものときの 防災百科

毎月第1日曜日は地域防災の日です

自主防災組織の訓練に参加し、災害時の備えよう

大震災の場合、影響は広範囲に及び、消防、警察、民間なども甚だしく、同じ所々に被害を受ける。防災活動はふだんと違い極めて困難な状態となります。

もしものとき、家が火災が起きたり、けが人が出た場合、自分だけで始まるには限界があります。また、力と地域での活動さんの力を集める必要があります。

去る9月5日には、豊川地区と足柄地区の自主防災組織の皆さんが、防災関係機関の協力を得て、総合防災訓練を実施しました。

自主防災組織の訓練に参加し、災害時の備えよう

大震災の場合、影響は広範囲に及び、消防、警察、民間なども甚だしく、同じ所々に被害を受ける。防災活動はふだんと違い極めて困難な状態となります。

もしものとき、家が火災が起きたり、けが人が出た場合、自分だけで始まるには限界があります。また、力と地域での活動さんの力を集める必要があります。

去る9月5日には、豊川地区と足柄地区の自主防災組織の皆さんが、防災関係機関の協力を得て、総合防災訓練を実施しました。